

Niederschrift zur Sitzung des Stadtrates der Stadt Fürth

Sitzungstermin: Mittwoch, den 18.12.2013
Sitzungsbeginn: 15:00 Uhr
Sitzungsende: 19:15 Uhr
Ort, Raum: Rathaus - großer Sitzungssaal (Zimmer 203)

Alle Mitglieder des Stadtrates wurden gem. § 30 GeschO ordnungsgemäß zur Sitzung geladen.

Entschuldigt bzw. nicht anwesend waren:

Referenten

Müller, Horst

Mitglieder des Stadtrates

Lindner, Rudi

Orwen, Dagmar

Der Stadtrat war beschlussfähig.

1. Auf Antrag von Frau Stadträtin Dittrich, Bündnis 90/Die Grünen, wird TOP 18 -ö- zusammen mit TOP 9 -ö- behandelt. Hierzu besteht Einverständnis.
2. Vor Eintritt in die Tagesordnung gibt der Oberbürgermeister bekannt, dass für den Stadtrat folgende Anträge eingegangen sind, die im Rahmen des geltenden Geschäftsverteilungsplanes und der Geschäftsordnung wie angegeben weiter behandelt werden:

Antragsteller/in Inhalt	Verwiesen an
Anfragen von Frau Stadträtin Lau, FWF, vom 16.12.2013 - Sperrmüllentsorgung am 21.04.2011, Gustavstraße (Anlage 1 zur Tagesordnung)	Umweltausschuss
Anfragen von Frau Stadträtin Lau, FWF, vom 16.12.2013 - Verschwundene Blutproben im Klinikum (Anlage 2 zur Tagesordnung)	Verwaltungsrat Klinikum

3. Mit dem Nachtrag zur heutigen Tagesordnung besteht Einverständnis.

Somit wurde die Tagesordnung vom Vorsitzenden festgestellt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

Oberbürgermeister Dr. Jung

1. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 20.11.2013
2. Änderung der Besetzung des Ausschusses für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten
3. Änderung der Besetzung des Beirates für Sozialhilfe, Sozial- und Seniorenangelegenheiten

Referat III - berufsm. StR Maier

4. Neuerlass der Verordnung zum Schutz der Öffentlichkeit vor Gefahren durch Hunde (Hundehaltungsverordnung - HVO);
Ausweitung der Anleinpflcht auf den gesamten Altstadtbereich
5. Neufassung der Abfallwirtschaftssatzung
6. Änderung der Taxitarifordnung
7. Neuregelung der Fraktionszuwendungen
8. Sachstandsbericht "Sperrmüllabfuhr Gustavstraße"
9. Maßnahmenkatalog der Stadtverwaltung zum Baumfrevel Grundig-Park
- 9.1. Änderungsanträge der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 17.12.2013 - zu TOP 9 -ö- Maßnahmenkatalog der Stadtverwaltung zum Baumfrevel Grundig-Park
(Nachtrag, mitbehandelt unter TOP 9 -ö-)
10. Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 27.11.2013 - Sachverhaltsaufklärung und ausführlicher Bericht in Sachen "Bebauung Grundig Park"
(mitbehandelt unter TOP 9 -ö-)
11. Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 24.11.2013 - sofortiger Baustopp auf dem Gelände des ehemaligen Grundig Parks
(mitbehandelt unter TOP 9 -ö-)
12. Anfrage von Herrn Stadtrat Schönweiß, DIE LINKE, vom 08.12.2013 - Themenkomplex "P&P"
(mitbehandelt unter TOP 9 -ö-)
13. Bürgerversammlung Nord-Ost vom 07.11.2013 - Geschwindigkeitsbeschränkung auf der A73 im Stadtgebiet Fürth
- 13.1. Vorlage zum Antrag aus der Bürgerversammlung am 07.11.2013 - Geschwindigkeitsbeschränkung auf der A73 im Stadtgebiet
(Nachtrag)
14. Bürgerversammlung Nord-Ost vom 07.11.2013 - Vacher Straße als Tempo-30-Zone
- 14.1. Vorlage zum Antrag aus der Bürgerversammlung am 07.11.2013 - Vacher Straße als Tempo-30-Zone
(Nachtrag)

Referat IV - berufsm. StRin Reichert

15. Errichtung einer 2-gruppigen Kinderkrippe im Rennweg 85/Oberfürberg - Anbau an den Kindergarten "Little Friends" durch das BRK Fürth

Referat V - Stadtbaurat Krauß

16. Reinhaltungsverordnung
17. Feststellung des Jahresabschlusses der Stadtentwässerung Fürth zum 31. Dezember 2011
18. Erhöhung von Baugenehmigungsgebühren
19. Antrag von Frau Stadträtin Lau, FWF, vom 18.09.2013 - Änderung der Sondernutzungssatzung der Stadt Fürth im Beiblatt "Auflagen und Bedingungen..."
- 19.1. Vorlage zum Antrag von Frau Stadträtin Lau, FWF, vom 18.09.2013 - Änderung der Satzung an öffentlichen Straßen in der Baulast der Stadt Fürth (Sondernutzungssatzung) im Beiblatt "Auflagen und Bedingungen..."
20. Bürgerversammlung Nord-Ost vom 07.11.2013 - Lärmschutz an der A73
- 20.1. Vorlage zum Antrag aus der Bürgerversammlung Nord-Ost vom 07.11.2013 - Lärmschutzwand entlang der A73
21. Bürgerversammlung Nord-Ost vom 07.11.2013 - Antrag auf Erstellung eines Verkehrswegeplans für den Bereich Vach
- 21.1. Bürgerversammlung Nord-Ost vom 07.11.2013 - Flächennutzungsplan im Bereich Vach
- 21.2. Bürgerversammlung Nord-Ost vom 07.11.2013 - Erstellung des Verkehrskonzeptes für den Bereich Vach binnen eines Jahres
- 21.3. Vorlage zu den Anträgen aus der Bürgerversammlung vom 07.11.2013:
AG/278/2013 Erstellung eines Verkehrswegeplans für Vach
AG/279/2013 Flächennutzungsplan im Bereich Vach
AG/282/2013 Verkehrskonzept für den Bereich Vach binnen eines Jahres
- 21.3.1. Änderungsantrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 17.12.2013 zu TOP 21.3 -ö- Anträge aus der Bürgerversammlung vom 07.11.2013
(Nachtrag, unter TOP 21 - 21.3 -ö- mitbehandelt)
- 21.3.2. Antrag von Herrn Stadtrat Tiefel, parteilos, vom 17.12.2013 - zu TOP 21 bis 21.3 -ö- Verkehrswegeplan, Flächennutzungsplan und Verkehrskonzept in Vach
(Nachtrag, unter TOP 21 - 21.3 -ö- mitbehandelt)
- 21.3.3. Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 17.12.2013 - Flächennutzungsplan und Verkehrsentwicklungsplan für den Fürther Norden
(Nachtrag, unter TOP 21 - 21.3 -ö- mitbehandelt)
- Anträge und Anfragen**
22. Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 10.12.2013 - Sachstandsbericht und Finanzierung Digitales BOS-Funknetz

- 22.1. Dringlichkeitsantrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 17.12.2013 -
Denkmalschutzrechtliche Erlaubnis zur Entkernung des Gebäudes Rudolf-Breitscheid-
Straße 4 - Nutzung durch Samocca
(Nachtrag)
- 22.2. Anfragen von Herrn Stadtrat Tiefel, parteilos, vom 16.12.2013 - Sachstand und Hand-
lungsoptionen bzgl. S-Bahn-Verschwenk
(Nachtrag)
- Oberbürgermeister Dr. Jung**
23. Jahresbericht

Protokoll:

Öffentlicher Teil

TOP 1	Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 20.11.2013
SP-Nr. 1633	Das Protokoll der Stadtratssitzung vom 20.11.2013 hat in der Sitzung vom 18.12.2013 aufgelegt. Einwendungen wurden nicht erhoben. Die Niederschrift wird somit genehmigt.
	einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48

TOP 2	Änderung der Besetzung des Ausschusses für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten				
SP-Nr. 1634	Auf Antrag des Diakonischen Werkes Fürth e.V. wird folgendes stimmberechtigtes Vertretungsmitglied (als Vertretung von Frau Dürr) neu aufgenommen:				
	<table border="1"><thead><tr><th>Vertretung stimmberechtigtes Mitglied – <u>alt</u> - :</th><th>Vertretung stimmberechtigtes Mitglied – <u>neu</u> - :</th></tr></thead><tbody><tr><td>Diakon Schmidt, Werner</td><td>Bischoff, Michael</td></tr></tbody></table>	Vertretung stimmberechtigtes Mitglied – <u>alt</u> - :	Vertretung stimmberechtigtes Mitglied – <u>neu</u> - :	Diakon Schmidt, Werner	Bischoff, Michael
Vertretung stimmberechtigtes Mitglied – <u>alt</u> - :	Vertretung stimmberechtigtes Mitglied – <u>neu</u> - :				
Diakon Schmidt, Werner	Bischoff, Michael				
	einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48				
	(Anlage 3)				

TOP 3	Änderung der Besetzung des Beirates für Sozialhilfe, Sozial- und Seniorenangelegenheiten				
SP-Nr. 1635	Auf Antrag des Diakonischen Werkes Fürth e.V. wird folgendes beratendes Vertretungsmitglied (als Vertretung von Frau Dürr) neu aufgenommen:				
	<table border="1"><thead><tr><th>Vertretung beratendes Mitglied – <u>alt</u> - :</th><th>Vertretung beratendes Mitglied – <u>neu</u> - :</th></tr></thead><tbody><tr><td>Diakon Schmidt, Werner</td><td>Bischoff, Michael</td></tr></tbody></table>	Vertretung beratendes Mitglied – <u>alt</u> - :	Vertretung beratendes Mitglied – <u>neu</u> - :	Diakon Schmidt, Werner	Bischoff, Michael
Vertretung beratendes Mitglied – <u>alt</u> - :	Vertretung beratendes Mitglied – <u>neu</u> - :				
Diakon Schmidt, Werner	Bischoff, Michael				
	einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48				
	(Anlage 4)				

TOP 4	Neuerlass der Verordnung zum Schutz der Öffentlichkeit vor Gefahren durch Hunde (Hundehaltungsverordnung - HVO); Ausweitung der Anleinplicht auf den gesamten Altstadtbereich
SP-Nr. 1636	Der Stadtrat beschließt den Erlass der als Anlage 1 beigefügten Verordnung. einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48 (Anlage 5)

TOP 5	Neufassung der Abfallwirtschaftssatzung
SP-Nr. 1637	Die Vorlage des Amtes für Abfallwirtschaft wird zur Kenntnis genommen. Der Stadtrat beschließt die Neufassung der Abfallwirtschaftssatzung der Stadt Fürth mit Inkrafttreten zum 01.02.2014 und hebt damit die alte Satzung vom 13.06.1999 auf. einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48 (Anlage 6)

TOP 6	Änderung der Taxitarifordnung
SP-Nr. 1638	Die Verordnung zur Änderung der Verordnung der Stadt Fürth über die Beförderungsentgelte und Beförderungsbedingungen für den Verkehr mit Taxen in der Stadt Fürth (Taxitarifordnung) vom 11. Mai 2005 wird beschlossen. einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48 (Anlage 7)

TOP 7	Neuregelung der Fraktionszuwendungen
SP-Nr. 1639	Auf Vorschlag des Ältestenrates beschließt der Stadtrat: Die im Haushalt für die Geschäftsführung der Fraktionen eingestellten Mittel gliedern sich ab dem 01.01.2014 in einen Sockelbetrag (30 %), der zu gleichen Anteilen allen Fraktionen zukommt, und in einen variablen Anteil (70 %), der auf die Fraktionen nach der Zahl ihrer Mitglieder aufzuteilen ist.

Bis zum Ablauf der Stadtratsperiode am 30.04.2014 wird den fraktionslosen Einzelstadtratsmitgliedern (aktuell sechs Einzelstadtratsmitglieder) weiterhin monatlich 180,- Euro gezahlt.

Ferner wird beschlossen, dass hinsichtlich der Zahlungen bis zum Ablauf der Stadtratsperiode am 30.04.2014 auch keine Fraktion schlechter gestellt werden darf. Übergangsweise (bis 30.04.2014) sind Ausgleichszahlungen in Höhe des Unterschiedsbetrages zwischen der bisherigen evtl. höheren Fraktionszuwendung und der ab 01.01.2014 neu festgesetzten evtl. niedrigeren Fraktionszuwendung zu leisten.

Ab 01.05.2014 erhalten Einzelstadtratsmitglieder keine Fraktionszuwendungen mehr.

Voraussetzung für die Zahlung der Fraktionszuwendungen (Sockelbetrag und variabler Anteil) ist der Fraktionsstatus entsprechend der Geschäftsordnung des Fürther Stadtrates.

Ab 01.01.2014 stehen für die Verteilung unter den Fraktionen im Fürther Stadtrat jährlich 100.000,- Euro zur Verfügung.

Dies entspricht **30.000,- Euro** Sockelbetrag (aktuell je Fraktion **10.000,- Euro**) und **70.000,- Euro** variabler Anteil (verteilt auf 44 Stadtratsmitglieder in drei Fraktionen).

Die exakten Zahlungen werden entsprechend der Fraktionsstärke ermittelt und anteilig je Kalendermonat im Voraus ausbezahlt.

Veränderung hinsichtlich der Fraktionsanzahl und der Fraktionsstärken sind jeweils zum Beginn des nächsten Kalendermonates zu berücksichtigen. Evtl. zu viel oder zu wenig geleistete Zahlungen sind zu erstatten bzw. mit der Zahlung des Folgejahres zu verrechnen.

mit Mehrheit beschlossen

Ja: 41 Nein: 6 Anwesend: 47

(Anlage 8)

**TOP
8**

Sachstandsbericht "Sperrmüllabfuhr Gustavstraße"

Protokollvermerk:

**SP-Nr.
1640**

Der Sachstandsbericht des Referenten III wird vom Stadtrat zur Kenntnis genommen. Über den weiteren Fortgang des Verfahrens soll in der Stadtratssitzung am 29.01.2014 erneut berichtet werden.

(Anlage 9)

TOP 9 SP-Nr. 1641	Maßnahmenkatalog der Stadtverwaltung zum Baumfrevel Grundig-Park Protokollvermerk: zu Punkt 1: Durch die Baumfällungen sind keine Vergrößerungen der Bauflächen erfolgt. Die Baugrundstücke sind lediglich ausgelichtet worden. Anfrage von Herrn Stadtrat Prof. Dr. Witzsch, SPD: Entspricht die Situierung der neuen Gebäude den Festsetzungen, die der Stadtrat festgelegt hat? Dies ist der Fall. zu Punkt 5: Auf die Protokollnotiz zu TOP 18 -ö- (SPNr. 1651) wird hingewiesen. Beschluss: Vom mündlichen Vortrag der Verwaltung zum Thema „Illegale Baumfällungen auf dem Grundig-Park“ im Rahmen eines Bauvorhabens eines privaten Investors wird Kenntnis genommen. Der Stadtrat beschließt folgende Maßnahmen: <ol style="list-style-type: none">1. Ein Baustopp erfolgt für jedes Gebäude, das im Gegensatz zu öffentlichen rechtlichen Vorschriften errichtet wird. Die Prüfung hierzu durch die Bauaufsicht läuft im Moment noch.2. Der Investor und auch alle von ihm beherrschten Unternehmen erhalten keine weiteren städtischen Grundstücke und Gebäude. Dies gilt auch für städtische Töchter.3. Nach Feststellung des Schadensumfanges wird im Rahmen eines Ordnungswidrigkeitenverfahrens auch geklärt werden, ob eine Irreführung der Behörden vorliegt.4. Unbeschadet der Geltendmachung von Strafzahlungen muss die vollständige Wiederaufforstung der entfernten Bäume an Ort und Stelle, wo immer rechtlich zulässig und naturschutzfachlich sinnvoll, sichergestellt werden. Die Pflanzungen sollen einen Stammumfang von mindestens 22 – 24 Zentimeter haben, zudem ist eine Pflege der Pflanzen über mehrere Jahre sicherzustellen. Die Einzelheiten werden im Umweltausschuss vorgestellt und beschlossen.5. Die Einrichtung einer ökologischen Bauaufsicht bei der Stadt wird zeitnah umgesetzt. Auf die Mitfinanzierung dieser Stelle durch Erhöhung der Baugenehmigungsgebühren wird verzichtet.6. Ein Gleichklang mit den Aufklärungsarbeiten und Konsequenzen mit der Stadt Schwabach und evtl. weiteren betroffenen Kommunen ist anzustreben.7. Es soll geprüft werden, ob bei Baugrundstücken mit schützenswertem Baumbestand angemessene Kauttionen für jeden Baum gemeinsam mit der Baugenehmigung verlangt werden kann. Die Ausgestaltung wird im Umweltausschuss behandelt.8. Bebauungen in der Nähe von Wäldern im Sinne des Bayerischen Waldgesetzes haben vom Waldrand einen Regelabstand von 30 Metern zu halten. Es soll des weiteren im Umweltausschuss behandelt werden, ob der Waldbereich auf Privatgrund als Bannwald und FFH-Gebiet ausgewiesen werden kann.
--	---

9. Es wird rechtlich geprüft, ob den neuen Waldeigentümern das Setzen von Zäunen im rechtlichen Waldbereich untersagt werden kann.

einstimmig beschlossen **Ja: 47 Nein: 0 Anwesend: 47**

(Anlage 10)

TOP 9.1 **Änderungsanträge der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 17.12.2013 - zu TOP 9 -ö- Maßnahmenkatalog der Stadtverwaltung zum Bau-frevel Grundig-Park**

SP-Nr. 1642 Protokollvermerk:

Die Änderungsanträge der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 17.11.2013 werden bei TOP 9 -ö- mitbehandelt.

(Anlage 11)

TOP 10 **Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 27.11.2013 - Sachverhaltsaufklärung und ausführlicher Bericht in Sachen "Bebauung Grundig Park"**

SP-Nr. 1643 Protokollvermerk:

Der Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 27.11.2013 wird bei TOP 9 -ö- mitbehandelt.

(Anlage 12)

TOP 11 **Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 24.11.2013 - sofortiger Baustopp auf dem Gelände des ehemaligen Grundig Parks**

SP-Nr. 1644 Protokollvermerk:

Der Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 24.11.2013 wird bei TOP 9 -ö- mitbehandelt.

(Anlage 13)

TOP 12 **Anfrage von Herrn Stadtrat Schönweiß, DIE LINKE, vom 08.12.2013 - Themenkomplex "P&P"**

SP-Nr. 1645 Protokollvermerk:

Die Anfrage von Herrn Stadtrat Schönweiß, DIE LINKE, vom 24.11.2013 wird bei TOP 9 -ö- mitbehandelt.

(Anlage 14)

TOP 13	Bürgerversammlung Nord-Ost vom 07.11.2013 - Geschwindigkeitsbeschränkung auf der A73 im Stadtgebiet Fürth
TOP 13.1	Vorlage zum Antrag aus der Bürgerversammlung am 07.11.2013 - Geschwindigkeitsbeschränkung auf der A73 im Stadtgebiet
SP-Nr. 1646	Die Verwaltung wird erneut beauftragt, über das Bayerische Staatsministerium des Innern die Beschränkung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit auf der A 73 auf 80 km/h im Stadtgebiet Fürth anzuregen.
	einstimmig beschlossen Ja: 47 Nein: 0 Anwesend: 47
	(Anlage 15)

TOP 14	Bürgerversammlung Nord-Ost vom 07.11.2013 - Vacher Straße als Tempo-30-Zone
TOP 14.1	Vorlage zum Antrag aus der Bürgerversammlung am 07.11.2013 - Vacher Straße als Tempo-30-Zone
SP-Nr. 1647	Protokollvermerk: Der Stadtrat nimmt von den Ausführungen der Verwaltung Kenntnis.
	(Anlage 16)

TOP 15	Errichtung einer 2-gruppigen Kinderkrippe im Rennweg 85/Oberfürberg - Anbau an den Kindergarten "Little Friends" durch das BRK Fürth
SP-Nr. 1648	Protokollvermerk: Der (Geschäftsordnungs-)Antrag auf eine zweite Wortmeldung von Frau Stadträtin Lau, FWF, wird mit Mehrheit abgelehnt .
	Beschluss: Zur Abdeckung des Bedarfs an Krippenplätzen wird die Bereitstellung der erforderlichen Haushaltsmittel für die Schaffung von 24 Krippenplätzen in Fürth-Oberfürberg, Rennweg 85 genehmigt. Die Genehmigung steht unter dem Vorbehalt, dass der Plan und die Kostenschätzung entsprechend der staatlichen Krippenrichtlinien mit der Regierung von Mittelfranken abgestimmt sind. Ein entsprechender Förderantrag ist der Regierung bis spätestens 31.12.2013 vorzulegen.
	einstimmig beschlossen Ja: 45 Nein: 0 Anwesend: 45
	(Anlage 17)

TOP 16	Reinhalteverordnung
SP-Nr. 1649	Die Verordnung wird gemäß der Vorlage der Verwaltung vom 29.11.2013 beschlossen. Die Verordnung ist Bestandteil des Beschlusses. einstimmig beschlossen Ja: 46 Nein: 0 Anwesend: 46 (Anlage 18)

TOP 17	Feststellung des Jahresabschlusses der Stadtentwässerung Fürth zum 31. Dezember 2011
SP-Nr. 1650	<ol style="list-style-type: none">1. Der Jahresabschluss zum 31. Dezember 2011 des Eigenbetriebs Stadtentwässerung Fürth wird in der vorliegenden und geprüften Form mit einer Bilanzsumme von EUR 160.553.539,61 festgestellt.2. Vom Jahresüberschuss in Höhe von EUR 1.484.580,37 wird ein Teilbetrag in Höhe von EUR 291.500,-- an die Stadt Fürth ausgeschüttet, der dann noch verbleibende Betrag in Höhe von EUR 1.193.080,37 ist zur langfristigen Stärkung des Eigenkapitals in die Allgemeine Rücklage einzustellen. Offene Forderungen der StEF gegenüber der Stadt Fürth werden bei Auszahlung der Ausschüttung in Abzug gebracht.3. Die Werkleitung wird entlastet. einstimmig beschlossen Ja: 47 Nein: 0 Anwesend: 47 (Anlage 19)

TOP 18	Erhöhung von Baugenehmigungsgebühren
SP-Nr. 1651	<p>Protokollvermerk:</p> <p>Auf Antrag von Frau Stadträtin Dittrich, Bündnis 90/Die Grünen, wird TOP 18 -ö- zusammen mit TOP 9 -ö- behandelt. Hierzu besteht Einverständnis.</p> <p>TOP 18 -ö- wird dann nach erfolgter Diskussion von der Verwaltung zurückgezogen. Hiergegen bestehen keine Einwendungen.</p> (Anlage 20)

TOP 19	Antrag von Frau Stadträtin Lau, FWF, vom 18.09.2013 - Änderung der Sonder- nutzungssatzung der Stadt Fürth im Beiblatt "Auflagen und Bedingungen..."
TOP 19.1	Vorlage zum Antrag von Frau Stadträtin Lau, FWF, vom 18.09.2013 - Ände- rung der Satzung an öffentlichen Straßen in der Baulast der Stadt Fürth (Son- dernutzungssatzung) im Beiblatt "Auflagen und Bedingungen..."
SP-Nr. 1652	Protokollvermerk: Der Antrag wird aufgrund der Beschlusslage im Ältestenrat von der Antragstellerin als erledigt erklärt. (Anlage 21)

TOP 20	Bürgerversammlung Nord-Ost vom 07.11.2013 - Lärmschutz an der A73
TOP 20.1	Vorlage zum Antrag aus der Bürgerversammlung Nord-Ost vom 07.11.2013 - Lärmschutzwand entlang der A73
SP-Nr. 1653	Protokollvermerk: Der Stadtrat nimmt Kenntnis von den Ausführungen des Baureferates. (Anlage 22)

TOP 21	Bürgerversammlung Nord-Ost vom 07.11.2013 - Antrag auf Erstellung eines Verkehrswegeplans für den Bereich Vach
TOP 21.1	Bürgerversammlung Nord-Ost vom 07.11.2013 - Flächennutzungsplan im Be- reich Vach
TOP 21.2	Bürgerversammlung Nord-Ost vom 07.11.2013 - Erstellung des Verkehrskon- zeptes für den Bereich Vach binnen eines Jahres
TOP 21.3	Vorlage zu den Anträgen aus der Bürgerversammlung vom 07.11.2013: AG/278/2013 Erstellung eines Verkehrswegeplans für Vach AG/279/2013 Flächennutzungsplan im Bereich Vach AG/282/2013 Verkehrskonzept für den Bereich Vach binnen eines Jahres
SP-Nr. 1654	Beschluss: Die Stadt Fürth setzt ihre Politik zum Schutz der Bürgerinnen und Bürger vor überregionalem Durchgangsverkehr fort und führt im Sinne von Vertrauensschutz die fast einstimmig beschlossenen Flächennutzungsplanänderungsverfahren Nr. 2012.11 und Nr. 2013.12 zügig weiter. Darauf aufbauend sind im Rahmen des Verfahrens Verkehrsuntersuchungen zur Erstellung eines Verkehrsentwicklungsplanes durchzuführen, um weitere Verkehrs- entlastungen für Stadeln, Mannhof, Vach, Flexdorf, Ritzmannshof, Atzenhof, Burg- farnbach und Unterfarnbach zu erzielen. Der Gutachtenauftrag soll dem BWA vorgelegt und verabschiedet werden. mit Mehrheit beschlossen Ja: 31 Nein: 15 Anwesend: 46 (Anlage 23)

TOP 21.3.1	Änderungsantrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 17.12.2013 zu TOP 21.3 -ö- Anträge aus der Bürgerversammlung vom 07.11.2013
SP-Nr. 1655	Protokollvermerk: Der Änderungsantrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 17.12.2013 wird bei TOP 21 -ö- bis 21.3 -ö- mitbehandelt. (Anlage 24)

TOP 21.3.2	Antrag von Herrn Stadtrat Tiefel, parteilos, vom 17.12.2013 - zu TOP 21 bis 21.3 -ö- Verkehrswegeplan, Flächennutzungsplan und Verkehrskonzept in Vach
SP-Nr. 1656	Protokollvermerk: Der Antrag von Herrn Stadtrat Tiefel, parteilos, vom 17.12.2013 wird bei TOP 21 -ö- bis 21.3 -ö- mitbehandelt. (Anlage 25)

TOP 21.3.3	Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 17.12.2013 - Flächennutzungsplan und Verkehrsentwicklungsplan für den Fürther Norden
SP-Nr. 1657	Protokollvermerk: Der Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 17.12.2013 wird bei TOP 21 -ö- bis 21.3 -ö- mitbehandelt. (Anlage 26)

TOP 22	Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 10.12.2013 - Sachstandsbericht und Finanzierung Digitales BOS-Funknetz
SP-Nr. 1658	Protokollvermerk: Die Ausführungen des Referenten für Umwelt, Sicherheit und Ordnung werden vom Stadtrat zur Kenntnis genommen. Der Antrag gilt hiermit als erledigt. (Anlage 27)


Dr. Jung
Oberbürgermeister


Holmer
Protokollführer

TOP 22.1	Dringlichkeitsantrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 17.12.2013 - Denkmalschutzrechtliche Erlaubnis zur Entkernung des Gebäudes Rudolf-Breitscheid-Straße 4 - Nutzung durch Samocca
SP-Nr. 1659	Protokollvermerk: BM Braun übernimmt den Vorsitz. OB Dr. Jung nimmt wegen persönlicher Beteiligung weder an der Beratung noch an der Abstimmung zu diesem Tagesordnungspunkt teil.
	Beschluss: Der Stadtrat spricht eine Empfehlung zur Entfernung der Decken im EG und 1. OG (ausgenommen der erhaltene Stuck im Eingangsbereich) aus. Die Decke des Anbaues soll in ihrer Höhe auch durch das Vorderhaus gezogen werden. Somit kann das 1. OG durch das Café Samocca genutzt werden (Barrierefreiheit). Durch diese Maßnahmen kann verhindert werden, dass sog. „Vitrinenfenster“ in die Fassade eingebaut werden. Die bisherige Außenfassade kann erhalten bleiben.
	mit Mehrheit beschlossen Ja: 37 Nein: 8 Anwesend: 45
	(Anlage 28)



Braun
Bürgermeister



Holmer
Protokollführer

TOP 22.2	Anfragen von Herrn Stadtrat Tiefel, parteilos, vom 16.12.2013 - Sachstand und Handlungsoptionen bzgl. S-Bahn-Verschwenk
SP-Nr. 1660	Protokollvermerk: Oberbürgermeister Dr. Jung übernimmt wieder den Vorsitz. Der Sachstandsbericht des Oberbürgermeisters und des Baureferenten wird vom Stadtrat zur Kenntnis genommen.
	(Anlage 29)

TOP 23	Jahresbericht
SP-Nr. 1661	Protokollvermerk: Der Jahresbericht des Oberbürgermeisters wird zur Kenntnis genommen.



Dr. Jung
Oberbürgermeister



Holmer
Protokollführer

Fürth, 18.12.2013

An alle Mitglieder
des Stadtrates

**Nachtrag zur
Sitzung des Stadtrates der Stadt Fürth am Mittwoch, 18.12.2013,
um 15:00 Uhr, im Rathaus - großer Sitzungssaal (Zimmer 203)**

Tagesordnung:

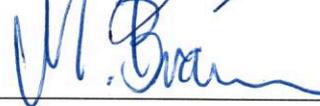
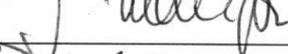
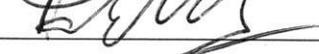
- öffentlich -

- | | | |
|----------------|---|----------------------------------|
| 9.1. | Änderungsanträge der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 17.12.2013 - zu TOP 9 -ö- Maßnahmenkatalog der Stadtverwaltung zum Baufrevel Grundig-Park | Nachtrag |
| 13.1. | Vorlage zum Antrag aus der Bürgerversammlung am 07.11.2013 - Geschwindigkeitsbeschränkung auf der A73 im Stadtgebiet | SVA/036/2013
Nachtrag |
| 14.1. | Vorlage zum Antrag aus der Bürgerversammlung am 07.11.2013 - Vacher Straße als Tempo-30-Zone | SVA/035/2013
Nachtrag |
| 21.3.1. | Änderungsantrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 17.12.2013 zu TOP 21.3 -ö- Anträge aus der Bürgerversammlung vom 07.11.2013 | Nachtrag |
| 21.3.2. | Antrag von Herrn Stadtrat Tiefel, parteilos, vom 17.12.2013 - zu TOP 21 bis 21.3 -ö- Verkehrswegeplan, Flächennutzungsplan und Verkehrskonzept in Vach | Nachtrag |
| 21.3.3. | Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 17.12.2013 - Flächennutzungsplan und Verkehrsentwicklungsplan für den Fürther Norden | Nachtrag |
| 22.1. | Dringlichkeitsantrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 17.12.2013 - Denkmalschutzrechtliche Erlaubnis zur Entkernung des Gebäudes Rudolf-Breitscheid-Straße 4 - Nutzung durch Samocca | Nachtrag |

22.2. Anfragen von Herrn Stadtrat Tiefel, parteilos, vom 16.12.2013 - **Nachtrag**
Sachstand und Handlungsoptionen bzgl. S-Bahnverschwenk

gez. Dr. Jung
Oberbürgermeister

**Sitzung des Stadtrates am 18.12.2013
um 15:00 Uhr Rathaus - großer Sitzungssaal (Zimmer 203).**

Name	Unterschrift
<p><u>Oberbürgermeister</u> Jung, Thomas Dr.</p>	
<p><u>Bürgermeister</u> Braun, Markus</p>	
<p><u>Referenten</u> Ammon, Stefanie Dr. Maier, Christoph</p>	
<p>Reichert, Elisabeth</p>	
<p>Krauße, Joachim</p>	
<p>Parthemüller, Hans Dr.</p>	
<p><u>Mitglieder des Stadtrates</u> Amesöder-Schwab, Angela</p>	
<p>Arnold, Birgit</p>	
<p>Bayer-Tersch, Birgit</p>	
<p>Bloß, Werner</p>	
<p>Chen-Weidmann, Gabriele</p>	
<p>Däumler, Horst</p>	

Dinter-Bienk, Markus

Markus Dinter-Bienk

Dittrich, Brigitte

B. Ditt.

Galaske, Waltraud

W. Galaske

Geiger, Anne

A. Geiger

Giering, Heike

Heike Giering

Göppl, Andreas

Andreas Göppl

Guttenberger, Petra

Petra Guttenberger

Hahn, Gabriele

Gabriele Hahn

Haßgall, Stefan

Stefan Haßgall

Heilmaier, Andrea Dr.

Andrea Heilmaier

Helm, Dietmar

Dietmar Helm

Jahn, Susanne

Susanne Jahn

Körbl, Sepp

Sepp Körbl

Lau, Heidi

Heidi Lau

Ludwig, Maria

Maria Ludwig

Luft, Marion

Marion Luft

Middendorf, Claudia

Claudia Middendorf

Middendorf, Helga

Helga Middendorf

Niclaus, Marianne

Marianne Niclaus

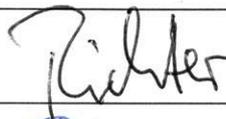
Orwen, Dagmar

Dagmar Orwen

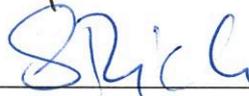
Pfann, Peter

Peter Pfann

Richter, Claus-Uwe



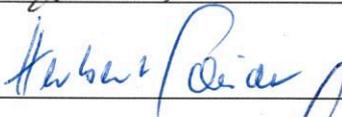
Rick, Silke



Riedel, Harald



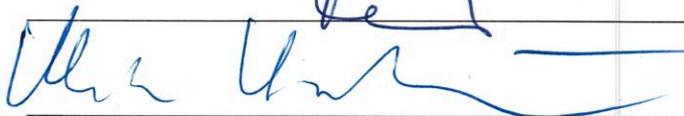
Schlicht, Herbert



Schmidt, Joachim Dr.



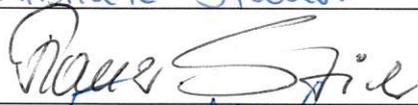
Schönweiß, Ulrich



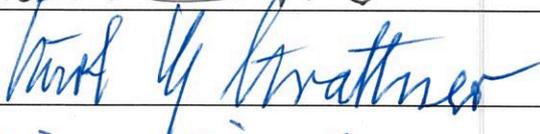
Stauber, Christiane



Stich, Franz



Strattner, Kurt Georg



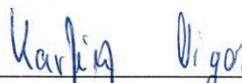
Tiefel, Siegfried



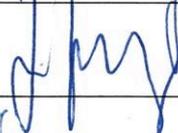
Ultsch, Stefan



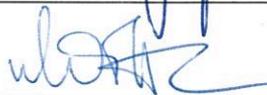
Vigas, Karin



Vollbrecht, Jörg



von Wittke, Michaela



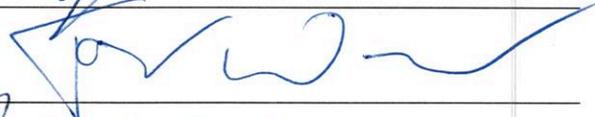
Wacker, Nadine



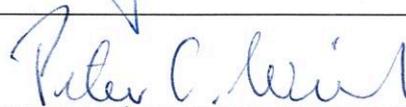
Wagler, Hermann



Wagner, Tobias Dr.



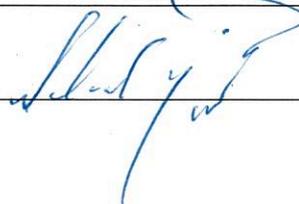
Wirl, Peter C.



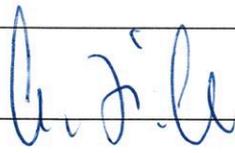
Witzsch, Günter Prof. Dr.



Younis, Mohamed



Zill, Meta



Schriftführer/in

Holmer, Harald



Bereits entschuldigt sind:

Referenten

Müller, Horst

Mitglieder des Stadtrates

Lindner, Rudi

Ende Sitzung: 19¹⁵ Uhr

Protokollführer

